Contrato PAIESRR N° 04/2015

Entre el **PROYECTO APOYO A LA INTEGRACIÓN ECONÓMICA DEL SECTOR RURAL PARAGUAYO,** domiciliado en Avenida Ciencias Veterinarias c/ 1ra. Proyectada de la Ciudad de San Lorenzo, representada para este acto por el **Lic. JULIO DANIEL SERVÍN ROLÓN**, con Cédula de Identidad N° 2.703.415, **Director del Proyecto AIESRP,** denominada en adelante la **CONTRATANTE,** por una parte, y, por la otra, la Firma **TALLER BALBUENA**, con **RUC N° 854.301-1,** domiciliada en Ana Díaz 1343, Asunción-República del Paraguay, representada para este acto por su propietario SILVERIO BALBUENA VALDEZ, con Cedula de Identidad N°**854.301**, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente **CONTRATO PARA SERVICIO DE MANTENIMIENTO DE VEHICULOS**, que se regirá por las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen las partes, con relación al **SERVICIO DE MANTENIMIENTO DE VEHICULOS,** para el Proyecto Apoyo a la Integración Económica del Sector Rural Paraguayo, cuya ejecución se realizará conforme a las condiciones establecidas en la Carta de Invitación y sus Anexos, así como la oferta presentada por el **PROVEEDOR.**

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) La Carta de Invitación y sus Adendas o modificaciones;
(c) La oferta del Proveedor;
(d) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;
(e) Declaración Jurada de Mantenimiento de Contrato.

Lic. Julio Daniel Servín
Director
Proyecto AIESRP - UE - MAG

PROYECTO APOYO A LA INTEGRACION ECONOMICA DEL SECTOR RURAL PARAGUAY • MAG - U.E. • REPUBLICA DEL PARAGUAY

TALLER BALBUENA
Mecánica y Elect. del Automovil
Ana Díaz N° 1343 e/ Pal Pérez
Tallerbalbuena@hotmail.com
Tel: 228 798 // 0981 842 995

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto

Conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2015	*3*	*002*	*0*	*16*	*240*	*10*	*01*	*99*	*16.200.000*

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el **ID Nº 289597**

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente contrato es el resultado del procedimiento de **CONTRATACIÓN DIRECTA PAIESRP 04/2015 "SERVICIO DE MANTENIMIENTO DE VEHICULOS"**convocado por el **PROYECTO APOYO A LA INTEGRACIÓN ECONÓMICA DEL SECTOR RURAL PARAGUAYO. La adjudicación fue realizada según Resolución MAG N°1931/2015.-**

Lic. Julio Daniel Serafini R.
Director
Proyecto AIESRP - UE - MAG

PROYECTO APOYO A LA INTEGRACION ECONOMICA DEL SECTOR RURAL PARAGUAYO • MAG - U.E.

TALLER BALBUENA
Mecánica y Elect. del Automovil
Ana Díaz Nº 1343 c/ Pal Pérez
Tallerbalbuena@hotmail.com
Tel: 228 798 // 0981 842 905

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

ISUZU D-MAX AÑO 2012 (2)								
Items	Catalogo	Descripción del Bien	Marca	Proced.	Present.	Cantidad	Precio Unitario	Precio Total
1	78180101-9995	Servicio de reparación y mantenimiento de bomba de combustible.	BALBUENA	PY	EVENTO	1	2.000.000	2.000.000
2	78180101-9999	Servicio de Reparación y /o mantenimiento de Sistema de Inyección	BALBUENA	PY	EVENTO	1	1.800.000	1.800.000
3	78180101-019	Cambio de Correa	ISUZU	JAPON	EVENTO	1	300.000	300.000
4	78180101-011	Serv. De mant. Y repar. De Tren delantero	BALBUENA	PY	EVENTO	1	4.000.000	4.000.000
HYUNDAI SANTA FE AÑO 2010								
Items	Catalogo	Descripción del Bien	Marca	Proced.	Present.	Cantidad	Precio Unitario	Precio Total
5	78180101-9995	Servicio de reparación y mantenimiento de bomba de combustible.	BALBUENA	PY	EVENTO	UNIDAD	2.000.000	2.000.000
6	78180101-9999	Servicio de Reparación y /o mantenimiento de Sistema de Inyección	BALBUENA	PY	EVENTO	UNIDAD	1.800.000	1.800.000
7	78180101-019	Cambio de Correa	HYUNDAI	COREA	EVENTO	UNIDAD	300.000	300.000
8	78180101-011	Serv. De mant. Y repar. De Tren delantero	BALBUENA	PY	EVENTO	UNIDAD	4.000.000	4.000.000
				PRECIO		TOTAL		16.200.000

Director
Proyecto AIESRP - UE - MAG

PROYECTO APOYO A LA INTEGRACION ECONOMICA DEL SECTOR RURAL PARAGUAYO • MAG - U.E. •

TALLER BALBUENA
Mecánica y Elect. del Automovil
Ana Díaz Nº 1343 e/ Pai Pérez
Tallerbalbuena@hotmail.com
Tel: 228 798 // 0961 842 906

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.
La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

8. VIGENCIA DEL CONTRATO
El plazo de vigencia de este Contrato es a partir de la firma hasta al 31 de diciembre de 2015.-

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.
Se realizará conforme a la Nota de Pedido expedida por la Convocante. Los servicios se realizarán de acuerdo a las necesidades de la Institución, teniendo en cuenta los eventos a llevarse a cabo.

Esta orden de servicios se hará efectiva a través de una nota de pedido u orden de servicio de acuerdo a la necesidad del Proyecto hasta cubrir la totalidad del presente contrato.

En el caso que el Producto y/o los servicios no cumpla con las especificaciones técnicas, el Bien o Suministro será rechazado y será causal de Rescisión del Contrato, siempre y cuando el PROVEEDOR no sustituya los servicios rechazados, en el perentorio plazo de un (1) día, contados desde la fecha de reclamo hecho por la contratante.

DEPENDENCIA	DIRECCIÓN	NRO TELEF.	ENCARGADO/A
PROYECTO "APOYO A LA INTEGRACIÓN ECONÓMICA DEL SECTOR RURAL PARAGUAYO"	AVDA. CIENCIAS VETERINARIAS c/ 1ra. PROYECTADA - SAN LORENZO	585212-582224 – Int. 213	ADMINISTRADOR DEL PROYECTO

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.
El Proyecto AIESRP tendrá a su cargo la administración del contrato y la fiscalización permanente del cumplimiento por parte del Proveedor de las obligaciones emergentes de esta contratación.

Ing. Juan Carlos Sosa R.
Director
Proyecto AIESRP - UE - MAG

PROYECTO APOYO A LA INTEGRACION ECONOMICA DEL SECTOR RURAL PARAGUAYO - MAG - U.E.

TALLER BALBUENA
Mecánica y Elect. del Automovil
Ana Díaz Nº 1343 e/ Pal Pérez
Tallerbalbuena@hotmail.com
Tel: 228 788 // 0981 842 905

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en el punto 31, 32 y 33 del Anexo A de los Datos de la Contratación (DDLC), la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 5 (cinco) % del monto total del contrato.-

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con los Datos de la Contratación (DDLC). Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en los Datos de la Contratación (DDLC)

Lic. Rafael Daniel Servín
Director
Proyecto AIESRP - UE - MAG

TALLER BALBUENA
Mecánica y Elect. del Automovil
Ana Díaz N° 1343 e/ Pai Pérez
Tallerbalbuena@hotmail.com
Tel: 228 798 // 0981 842 905

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos, el mecanismo formal de resolución de conflictos a ser utilizado será la de AVENIMIENTO, conforme a lo establecidoen la Ley 2051/03 de "Contrataciones Públicas" y las leyes aplicables a la materia.

13. CONVENIO MODIFICATORIO

13.1 La Contratante se reserva el derecho de acordar un incremento en la cantidad de los bienes solicitados, conforme a los establecido en el Art. 63 de la Ley 2051/03 y su Decreto Reglamentario previo cumplimiento a lo establecido en el Art. 14 y 15 de la mencionada Ley.

13.2 Los términos de este Contrato podrán ser modificados o podrán agregarse cláusulas mediante una Adenda debidamente firmada por ambas partes.

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de San Lorenzo, República del Paraguay al día 10 de diciembre año 2.015.

Firmado por: _____ en nombre de la Contratante.

Lic. Julio Cesar Díaz
Director
Proyecto AIESRP - UE - MAG

Firmado por: _____ en nombre del Proveedor

TALLER BALBUENA
Mecánica y Elect. del Automóvil
Ana Díaz N° 1343 e/ Paraguay
Tallerbalbuena@hotmail.com
Tel: 028 704 // 0961 [illegible]

PROYECTO APOYO A LA INTEGRACIÓN ECONÓMICA DEL SECTOR RURAL PARAGUAYO • MAG - U.E. •